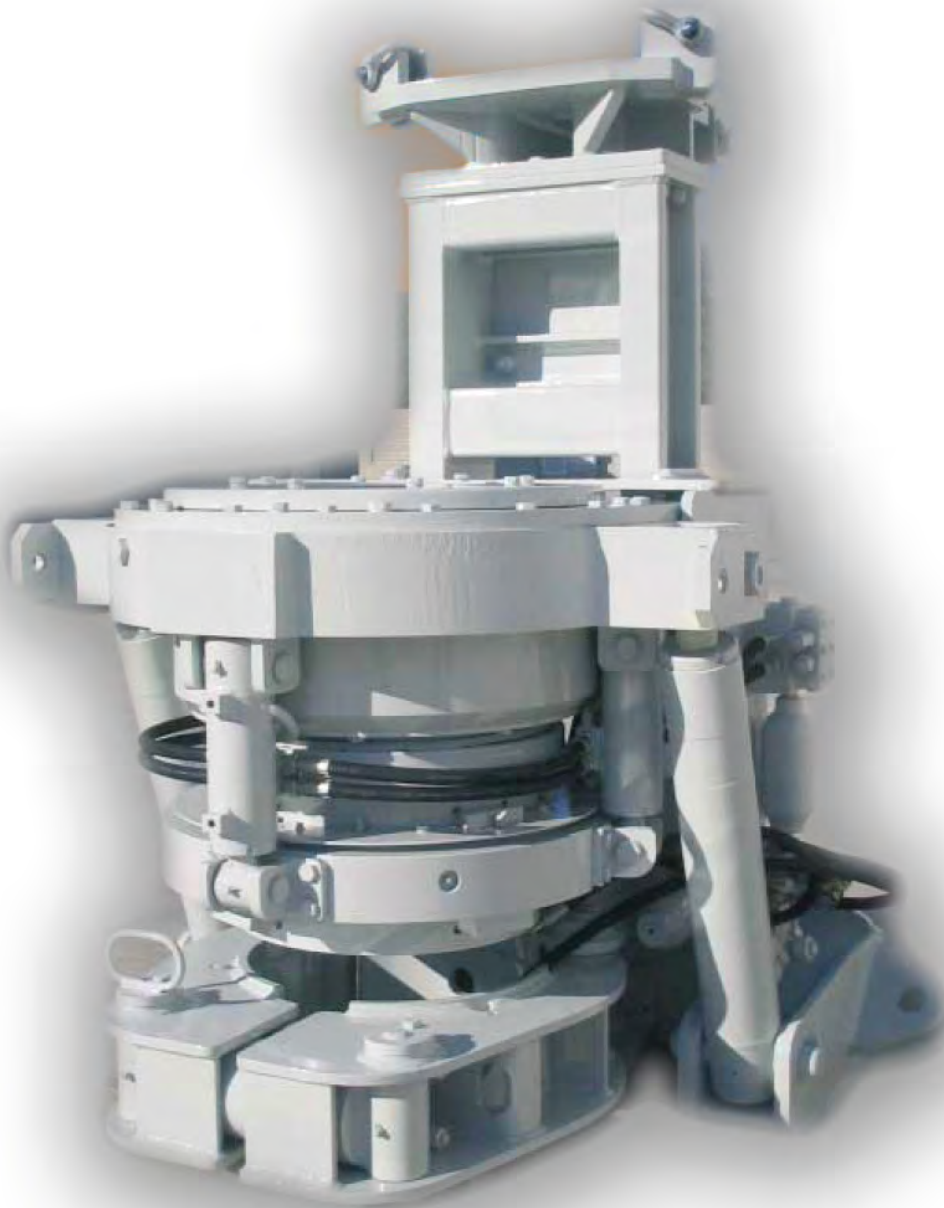


## **ZZ 324**

Tavola per tubi di rivestimento Fraste  
Fraste casing pipes rotary table  
Table pour tubage de revêtement Fraste  
Fraste Verrohrungsdrehtisch  
Tabla para tubos de revestimiento Fraste





La Fraste ha realizzato una tavola per tubi di rivestimento da applicare alle perforatrici, adatta per tubi di rivestimento di vario diametro; un elemento complementare che si aggiunge alla gamma di accessori costruiti a corredo delle macchine per poter effettuare vari tipi di perforazione.

La tavola per tubi di rivestimento Fraste è di solida costruzione e può essere applicata sia su macchine nuove che su macchine esistenti purché di adeguate dimensioni.

La particolarità di questa tavola è senza dubbio il tipo di sistema di rotazione con l'azionamento della corona dentata per mezzo di due motori idraulici con ingranaggi, che riducono sensibilmente l'usura della ralla e la relativa manutenzione di routine.

Fraste Spa has developed a Casing pipes rotary table to be attached on drilling rigs and suitable for different casing pipes diameters

This complementary device improves the Fraste drilling accessories that can be fitted on rigs for various drilling methods and jobs.

The Fraste casing pipe rotary table is a strong construction and it can be mounted either on new or used rigs, provided they have adequate sizes.

Its main feature is that the crown wheel rotation is driven by two hydraulic motors and gears, that significantly reduce slewing rig wear and make maintenance operation easier.



**ZZ 324**

**DATI TECNICI**  
**TECHNICAL DATA**  
**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**DATOS TÉCNICOS**

**PESO**  
**WEIGHT**  
**POIDS**  
**GEWICHT**  
**PESO**  
~ 1300 Kg

<b>MORSA ROTANTE</b> <b>ROTARY CASING</b> <b>VERROHRUNGSDREHTISCH</b> <b>MORSE TOURNANT</b> <b>MORDAZA ROTANTE</b>	<b>Coppia</b> <b>Torque</b> <b>Couple</b> <b>Drehmoment</b> <b>Fuerza de rotacion</b> <b>Max. 2000 daNm</b>	<b>Velocita</b> <b>Speed</b> <b>Vitesse</b> <b>Geschwindigkeit</b> <b>Velocidad</b> <b>Max 12 rpm</b>		
	<b>Tiro</b> <b>Pull up</b> <b>Retrait</b> <b>Zugkraft</b> <b>Tiro</b> <b>18000 daN</b>	<b>Spinta</b> <b>Pull down</b> <b>Poussée</b> <b>Andruck</b> <b>Empuje</b> <b>12000 daN</b>	<b>Corsa</b> <b>Stroke</b> <b>Course</b> <b>Vorschub</b> <b>Carrera</b> <b>400 mm</b>	
	<b>Tubo – Ø</b> <b>Casing – Ø</b> <b>Tubage – Ø</b> <b>Rohr – Ø</b> <b>Tubo – Ø</b> <b>Max. 324 mm</b>			
	<b>Portata olio</b> <b>Oil delivery</b> <b>Debit huile</b> <b>Ölmenge</b> <b>Volumen aceite</b> <b>100 lt/1'</b>	<b>Pressione olio</b> <b>Oil pressare</b> <b>Pression huile</b> <b>Öldrück</b> <b>Presion aceite</b> <b>250 bar</b>		
<b>MORSA DI TRATTENIMENTO</b> <b>IDRAULICA</b> <b>HYDRAULIC RETAINING CLAMP</b> <b>MORSE DE RETENUE</b> <b>HYDRAULIQUE</b> <b>HYDR.</b> <b>ABHALTUNGABFANGVORRICHTUNG</b> <b>MORDAZA DE SOSTENIMIENTO</b> <b>IDRAULICA</b>	<b>Tubo – Ø</b> <b>Casing – Ø</b> <b>Tubage – Ø</b> <b>Rohr – Ø</b> <b>Tubo – Ø</b> <b>Max. 324 mm</b>	<b>Forza di chiusura</b> <b>Clamping force</b> <b>Force de serrage</b> <b>Spannkraft</b> <b>Potencia de cierre</b> <b>12500 daN</b>		

I dati esposti sul presente catalogo possono variare senza preavviso - Specifications may change without notice - Ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis - Technische Änderungen vorbehalten - Variaciones son permisibles sin previo aviso

Fraste a réalisé une table pour tubage de revêtement à adapter aux foreuses, apte au tubage de revêtement au diamètre différent; un élément complémentaire qui s'ajoute à la gamme d'accessoires construits pour équiper les machines en vue d'effectuer différents types de forage.

La structure de la table pour tubage de revêtement Fraste est solide et s'adapte aussi bien sur les nouvelles machines que sur les machines existantes, pourvu qu'elles soient convenablement dimensionnées. La caractéristique particulière de cette table est sans aucun doute le type de rotation avec l'entraînement de la couronne dentée par deux moteurs hydrauliques à engrenages, qui réduisent sensiblement l'usure de la couronne d'orientation et son entretien ordinaire.

Fraste hat eine an den Bohrmaschinen anzubringende Verrohrungsdrehtisch entwickelt, der für Futterrohre unterschiedlichen Durchmessers geeignet ist: Ein Zusatzelement, dass das Zubehörsortiment der Maschinen zur Durchführung unterschiedlicher Bohrarten bereichert. Der Verrohrungsdrehtisch ist solide gebaut und kann sowohl an neuen als auch an bereits in Gebrauch befindlichen Maschinen angebracht werden, sofern sie die passenden Maße aufweisen.

Die Besonderheit dieses Verrohrungsdrehtisch ist zweifellos das Drehsystem mit der Betätigung des Zahnkranzes durch zwei Hydraulikmotoren mit Zahnrädern, die die Abnutzung des Drehschemels und die damit verbundene routinemäßige Wartung deutlich reduzieren.

La empresa Fraste ha realizado una tabla para tubos de revestimiento a aplicar en las perforadoras, que es adecuada para tubos de revestimiento con distinto diámetro. Se añade así un elemento adicional a la gama de accesorios realizadas para equipar las perforadoras para realizar distintos tipos de perforación. La tabla para tubos de revestimiento Fraste está sólidamente construida y puede aplicarse ya sea a las máquinas nuevas como a aquellas existentes, con tal que tengan unas dimensiones adecuadas. La característica particular de esta tabla está sin duda alguna el tipo de sistema de rotación, con accionamiento de la corona dentada por medio de dos motores hidráulicos de engranajes, que disminuyen en medida considerable el desgaste de la silla giratoria y su mantenimiento rutinario.

## ZZ 324

ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES  
ZUBEHÖR  
ACCESSORIOS

Kit riduzioni – Ø  
Subs kit – Ø  
Kit de reductions – Ø  
Reduzierstück Kit – Ø  
Kit reduccion – Ø  
324 – 318 – 273 – 219 – 178 – 168 mm

### DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONES

